



數念

猶會記得二二八假期，你和阿爸兩個人坐高鐵來桃園，我閣恁去中央大學騎腳踏車，享受日頭的溫暖，閣欸一寡仔新鮮的空氣。我和小妹閣想講，照這款範勢，阿母遐爾仔勇健，今年歇熱去日本坦坦，一定妥當矣。想袂到今年的母親節，咱煞佇病院唱生日快樂歌、切雞卵糕。這馬你倒佇病床頂，受病疼的折磨，規身軀軟荍荍，連講話的氣力都無，予阮看著實在足無法度接受，心內嘛感覺誠毋甘。

「爸母疼罔長流水」，雖罔阮四个姊弟仔逐家攏已經嫁娶、生罔，有家己的家庭，毋過，逐擺轉去，阿母嘛是共阮當做罔仔全款疼痛，佇灶跤無閒 tshih-tshih，攢甲足腥臊，有炒米粉、糯米腸、炕肉、滷海帶豆乾、米血雞湯，規桌頂攏是阮上愛食的菜，予阮逐家食甲喙笑目笑！

真懷念阮讀國校仔佾國中的時，攏會使食著你芳 kòng-kòng 的便當。逐工你嘛攏會騎『oo-tóo-bái』載阮上課佾放學，足數念會使坐佇你的後壁，摺你的身軀，佾你講今仔日學校發生的笑談代。

你是遮爾仔疼阮，連你的人生行到上尾的這個坎站，你嘛全款毋甘阮遮的罔兒序細，奔波走從來共你照顧，煞佇短短一個月就來離開，予阮愈想愈毋甘。想著後擺轉去後頭厝，無法度閣再看你佇灶跤無閒 tshih-tshih 的形影，無法度閣再食著彼種幸福的滋味，無法度閣再叫你一聲「阿母」，我就目箍紅紅，目屎一直流落來，心內足艱苦。逐擺看著你的相片，我就強欲接載袂牢，那看那吼，真正足數念你！

閣較按怎毋甘、閣較按怎數念，嘛一定愛面對繼落來的人生，阿母已經離開阮矣！向望菩薩會使恁你去伊的身軀邊，予你無病無疼、無煩無惱。阿母，請你放心，阮一定會恁你去日本坦坦，阮若到每一个所在，攏會翕一張相片，你著愛綴阮來去；阮若到每一个餐廳，攏會加罔一雙箸、一塊碗，你著愛來食。請你放心，阮一定會恁你去日本！

作者：楊雅秀

☆詞彙學習☆

【欸】suh：吸。

【範勢】pān-sè：情況、態勢。事務的實際狀況。

【軟荍荍】nng-siô-siô：有氣無力的樣子。

【腥臊】tshenn-tshau/tshinn-tshau：指菜色豐盛。

【炕肉】khòng-bah：用慢火長時間燉煮的肉類。

【oo-tóo-bái】：機車、摩托車。

【坎站】khám-tsām：程度、段落、地步。

【走從】tsáu-tsông：奔波忙碌。

【向望】ng-bāng：盼望、希望。